

# Gömul rafstöð

Joseph von Eichendorff  
Þýð. Þorsteinn Gylfason

Gylfi P. Gíslason  
Úts. Þorvaldur Gylfason

The musical score consists of two staves of music in 3/4 time, key signature of one sharp (F#), and dynamic markings such as  $\text{p}$  (piano) and  $\text{f}$  (forte). The lyrics are written below the notes.

**Staff 1 (Treble Clef):**

- Measure 1: - - - - -
- Measure 2: - - - - -
- Measure 3: - - - - -
- Measure 4: Ein góm - ul raf - stöð
- Measure 5: gaf mér hring og
- Measure 6: lang ar að leigj a mér
- Measure 7: lang ar á land-helg is -
- Measure 8: raf magns gít ar

**Staff 2 (Bass Clef):**

- Measure 1:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 2:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 3:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 4:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 5:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 6:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 7:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 8:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$

**Staff 1 (Treble Clef):**

- Measure 9: 7 - - - -
- Measure 10: geng ur, hún geym - ist á köld - um stað\_\_\_\_\_
- Measure 11: hét mér ham - ingju' og tryggð al - mennt.\_\_\_\_\_
- Measure 12: gít ar og leika' á hann hvar sem ég fer,\_\_\_\_\_
- Measure 13: skip in í linn - u laus þorsk - a strið,\_\_\_\_\_
- Measure 14: gell ur þar sem gamm - a raf - stöð - in er.\_\_\_\_\_

**Staff 2 (Bass Clef):**

- Measure 9:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 10:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 11:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 12:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 13:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 14:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$

**Staff 1 (Treble Clef):**

- Measure 15: 12 - - - -
- Measure 16: þar sem ljúf - an mín býr ekk - i leng - ur. Hvað mér
- Measure 17: Hún hras - aði', og hring - ur-inn góð - i\_\_\_\_\_
- Measure 18: og að hver mað - ur hlust - i til hlít - ar úti' á
- Measure 19: og ark - a til kojs á kvöld - in þeg - ar
- Measure 20: Ef dytt - i ég nið - ur dauð - ur þá\_\_\_\_\_

**Staff 2 (Bass Clef):**

- Measure 15:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 16:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 17:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 18:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 19:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$
- Measure 20:  $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$   $\text{G} \cdot$

2

17

leið - ist að hugs - a um það!  
hrökk\_\_ þá strax\_\_ í tvennt.  
hlað - i á bæn - um hjá sér.  
kyrrð er um sæ - djúp - in víð.  
dræp - ist á hon - um með mér.

Þar sem ljúf - an mín  
Hún hras - aði', og  
Og að hver mað - ur  
Og ark - a til  
Ef dytt - i ég

22

býr ekk - i leng - ur. Hvað mér leið - ist að hugs - a um  
hring - ur-inn góð - i hrökk\_\_ þá strax\_\_ í  
hlust - i til hlít - ar úti' á hlað - i á bæn - um hjá  
kojs\_\_\_\_ á kvöld - in þeg - ar kyrrð er um sæ - djúp - in  
nið - ur dauð - ur þá dræp - ist á hon - um með

27

1.- 4.

það!  
tvennt.  
sér.  
víð.

5.

Hún  
Mig  
Mig  
En

mér.